

中華人民共和國澳門特別行政區

與

聖多美和普林西比民主共和國阿瓜格蘭德大區

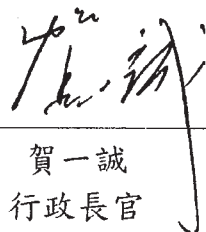
締結友好城市關係諒解備忘錄

為鞏固雙方的相互理解和友好關係發展，中華人民共和國澳門特別行政區與聖多美和普林西比民主共和國阿瓜格蘭德大區（下稱“雙方”）簽訂此項諒解備忘錄。雙方承諾將根據各自的法律及規章，在平等互惠的原則下，發揮彼此的優勢，作出相應的配合，致力建立緊密而穩固的友好關係，共同推動兩地的繁榮發展，顯示雙方決心推動未來之合作如下：

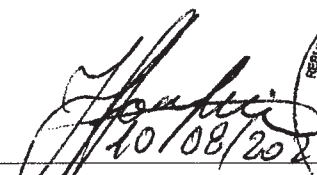
1. 雙方同意加強友好交流，務求增進兩地人民相互諒解及友誼。
2. 雙方同意加強各領域的合作，同時配合各自中央政府政策，為兩地在經濟、貿易、旅遊、文化、教育、環保、青年事務及其他領域的發展繁榮作出貢獻。
3. 雙方同意推動官方機構的聯繫和合作，並鼓勵政府官員就共同關注的議題促進交流互訪，以加強兩地建設發展。

本諒解備忘錄於 2022 年 8 月 10 日以視頻方式分別在澳門特別行政區和阿瓜格蘭德大區簽署，一式兩份，並採用中文及葡文兩種文本，且均具有同等效力，自簽署日起生效。倘日後須修改、補充或終止，雙方應再作商討，並以書面作實。

中華人民共和國
澳門特別行政區代表


賀一誠
行政長官

聖多美和普林西比民主共和國
阿瓜格蘭德大區代表


10/08/2022
Jose Maria Fonseca
主席

